



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet REMOVAL AND DISPOSAL OF IRRADIATORS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7714-207067/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W7714-207067	Date 2019-11-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-289-77728	
File No. - N° de dossier fk289.W7714-207067	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-12-02	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Maquiling(fk div), Amalia O.	Buyer Id - Id de l'acheteur fk289
Telephone No. - N° de téléphone (819) 360-6567 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification 005 à l'invitation à soumissionner vise à répondre aux questions de l'industrie.

Questions et réponses

Q1. Selon notre organisme de réglementation, il n'est pas nécessaire, sur le plan « réglementaire », qu'un fournisseur de services prenne ces sources sur son propre permis, et les fournisseurs peuvent transférer du permis de RDDC au permis de CNL et répondre à toutes les exigences de transport avec les organismes de réglementation respectifs au nom de RDDC. Par conséquent, le MDN peut-il expliquer pourquoi il a cette exigence? La CCSN a demandé quelle est la principale préoccupation pour que RDDC exige que les irradiateurs soient transférés de leur permis à celui d'un fournisseur de services.

R1 L'EDT a été révisé pour supprimer les sections 5.4 et 6.3 (voir ci-joint). D'un point de vue réglementaire, le fournisseur ne sera plus tenu d'inscrire ces sources sur son permis dans le cadre des travaux d'enlèvement et d'élimination.

Q2. Le fournisseur de service est en train de revoir les modalités. Les modalités sont-elles négociables?

R2. Les modalités énoncées dans la DP ne sont pas négociables.

Q3. En donnant une estimation, le fournisseur de services ne peut pas accepter le critère technique obligatoire CTO1 (voir la section 4.1 à la page 13 ou 21 de l'appel d'offres) qui demande un permis pour accepter ces sources au moment de la soumission. Le fournisseur de services ne peut pas accepter les sources tant qu'il n'a pas obtenu l'accord spécial de la CCSN et l'autorisation d'expédier à partir de CNL.

R3. Le but du CTO1 était de s'assurer que le fournisseur de services possède un permis valide de la CCSN et qu'il est en mesure d'effectuer ce type de travail, et non qu'il fasse nécessairement transférer les sources à son permis pour effectuer le travail.

Q4. La proposition peut-elle vous être soumise directement par courriel plutôt que par le Service postal?

R4. Les soumissions ne peuvent pas être envoyées directement par courriel à l'autorité contractante. Veuillez consulter la section 2.2 de la DP pour plus de détails.

Aucun autre changement ne s'applique